

RAPPORT D'ACTIVITÉS 2018



SPONSORISATION
PARIS
VILLE DE PARIS



TABLE DES MATIERES

Message de la Présidente	4
1. Présentation de la Maison de Quartier de Champel	7
1.1 Le Comité de gestion pour l'exercice 2018/2019	8
1.2 L'équipe d'animation	8
1.3 Maintenance et nettoyage.....	9
1.4 Remerciements	10
2. Contexte du lieu et objectifs annuels prioritaires	11
2.1 Bilan des axes prioritaires 2017/2018.....	11
2.2 Axes prioritaires 2018/2019.....	13
3. Activités du secteur enfants	15
3.1 Les mercredis aérés.....	15
3.2 Les centres aérés.....	16
3.3 Le bonhomme hiver 2018	17
3.4 Danse en famille.....	18
3.5 Cours zumba.....	18
4. Activités du secteur jeunes	20
4.1 Accueil libre pour les 7-8P.....	20
4.2 Accueil des 15/18 ans	20
5. Accueil tout public	22
5.1 Mise à disposition des locaux	23
5.2 Les espaces partagés.....	25
5.3 Les Cafés Rencontres	26
5.4 Les rendez-vous du dimanche.....	26

6. Les jeudis culturels	28
6.1 Les apéritifs créatifs	28
6.2 Les apéros concerts.....	28
6.3 Les apéros théâtres	29
7. Les évènements ponctuels	29
7.1 Le Festival du Black Movie	29
7.2 Espace d'échange des stickers Panini	29
7.3 Foire aux vinyles.....	30
7.4 Une journée aux couleurs orientales	30
7.5 Livres volent	31
8. Champel en fête 2018.....	32
8.1 Champel en fête 1 ^{er} et 2 juin.....	32
9. Communication	35
10. Réseaux et collaborations	36
10.1 Coordination des Centres Ville.....	36
10.2 Coordination sociale	36
10.3 Groupe « Café Rencontre ».....	37
10.4 Groupe des « Rencontres du dimanche ».....	37
10.5 Permanences et collaboration avec les cycles d'orientation La Florence et l'Aubépine	37
11. Comptes.....	39



Message de la Présidente

C'est avec plaisir que je termine ma deuxième année en tant que Présidente de la Maison de Quartier de Champel dont le bilan est positif et varié.

Je ne peux que confirmer l'excellente expérience de la première! C'est toujours une joie de participer aux comités mensuels avec des membres qui collaborent de la meilleure des façons ainsi qu'avec l'équipe d'animation. Nos échanges sont constructifs et toujours cordiaux et en plus on ne rigole pas mal !

Cette année, certains dimanches après-midi, a été mis en place un projet d'animation sous forme d'accueil. L'objectif de cet accueil était de proposer un espace de rencontre à des personnes isolées. La fréquentation est encore timide mais prometteuse.

Les centres aérés pour les enfants, dont les modalités d'inscription vont être modifiées pour l'été 2019, ont toujours autant de succès mais malheureusement toutes les demandes ne peuvent pas être honorées.

De nombreux concerts sont organisés les jeudis et il y en a vraiment pour tous les goûts. Le buffet gourmand qui les précède est unanimement apprécié.

Pour la partie plus technique, il a fallu, malheureusement et à nouveau, faire face à un cambriolage dont les dégâts nous ont amenés à la pose d'alarmes supplémentaires.

Dans un registre moins dramatique, le comité a voté un budget spécial « barres anti-limaces » pour nos jardins partagés qui vont être rénovés en 2019.

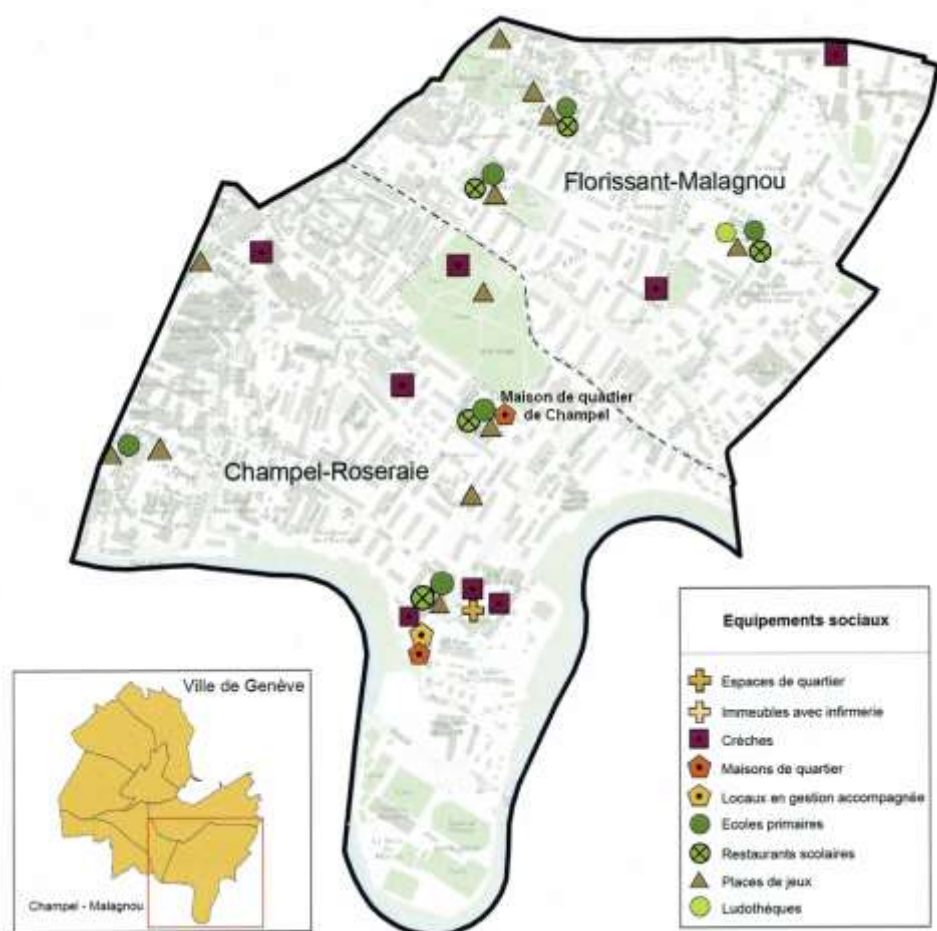
Cette année nous fêterons les 20 ans de "Champel en fête". Cette fête sera, nous l'espérons, inoubliable. Je profite de l'occasion pour faire appel aux potentiels bénévoles.

La disparition du journal les "Nouvelles de Champel" nous a donné l'opportunité de repenser au mode de diffusion de nos activités. C'est ainsi que dès le début 2019, notre journal paraîtra 3 fois par an et sera diffusé dans les boîtes aux lettres des champelois. Ceci ne vous dispense pas de parler de nos activités autour de vous !

J'arrive à la fin de ce petit mot, merci à tous de vous être déplacés. C'est avec plaisir que je me représente au sein du comité 2019/2020 ainsi que pour la présidence, si tel est le désir des membres.

Françoise Margelisch, Présidente

Situation géographique de la Maison de Quartier de Champel



1. Présentation de la Maison de Quartier de Champel

La Maison de Quartier de Champel est une association à but non lucratif, de politique et de confession neutre. Elle est rattachée à la Fondation pour l'animation socioculturelle genevoise (FASe) et subventionnée par la Ville et le Canton de Genève. En tant qu'association, la Maison de Quartier est soutenue dans sa mission par la Fédération des Centres de Loisirs et de Rencontres (FCLR). Elle a ouvert ses portes en avril 1996. Sa structure est à la disposition de la population du quartier de Champel. Elle propose des espaces et des activités aux enfants, aux jeunes et aux adultes à caractère citoyen, social et culturel. Son ouverture est effective toute l'année à l'exception des deux semaines de Noël.

La Maison de Quartier se situe au 32 avenue Peschier. Elle est intégrée dans un périmètre qui comprend l'école Peschier, le « Chalet » regroupant les classes spécialisées du Centre Médico Pédagogique (CMP) et le Parc Bertrand.

La Maison de Quartier étend ses activités aux secteurs de Champel, Malagnou, Florissant et de la Roseraie (env.34'238 habitants).



1.1 Le Comité de gestion pour l'exercice 2018/2019

Madame Françoise MARGELISCH, Présidente
Monsieur Marco RASTALDI, Trésorier

Madame Valérie DANOUX
Madame Dafne RONDELLI
Madame Valentina SPADA
Madame Tamara HEKIMI
Monsieur Jean-Marc DUCOMMUN-Dit-Verron
Monsieur Pascal BOEGLI
Monsieur Jérôme FONTANET

Fiduciaire : Madame Marinella FABBRO, Fiducial
SA

1.2 L'équipe d'animation

Les animatrices et les animateurs :

Catherine VASQUEZ	65% coordination
Diane ROH	37,5% (prend sa retraite au 1 ^{er} mars)
David PEILLEX	40% puis 75% à partir de mars
Willy WAHRENBERGER	70%
Antonio FERNANDEZ	85%

Les monitrices et les moniteurs permanents :

Charlotte LATY
Alejandra AYALA PRATI
Mélanie BASELGIA
Alexandre AUER
David SIMON
Lana ANIS
Melina LOPEZ

Manon GAILLARD
Antonio VEIRAS

La secrétaire sociale : Natacha ANTONINI

La comptable : Tania BLOCH

Les stagiaires : Killian ISELI, Matu spécialisée
Deborah MAFIE PIEROG, Matu spécialisée
Jessica AUGUSTO stage de 8 semaines

1.3 Maintenance et nettoyage

Maintenance et intendance :

Monsieur Jean-Marc CHATELAIN

Monsieur Larry GIOVO (remplaçant sur l'année)

Nettoyage :

Madame Adiam ZACKYR

Madame Henda GRENARD (remplacement ou renfort)

Entretien jardin :

Monsieur Michel RUCHET





1.4 Remerciements

Merci à Mathilde Arnaud, notre cuisinière, à tous nos moniteurs fixes ou ponctuels, à tous nos partenaires et collaborateurs et à tous ceux qui ont contribué à la bonne marche de notre Maison de Quartier.

Merci à la Ville de Genève, au service de la Jeunesse, à la FASE et à la FCLR pour leur aide pratique, logistique et financière.

Merci à Monsieur Bernard BALLY, concierge de l'école Peschier, pour sa disponibilité et pour tous les services rendus au quotidien.



Merci et au revoir à Diane ROH, animatrice, partie en retraite et qui manquera beaucoup à la Maison de Quartier.

2. Contexte du lieu et objectifs annuels prioritaires

Le quartier de Champel comprend plusieurs grands axes comme Florissant, les Contamines, Malagnou, Miremont, le Plateau et les Crêts de Champel. Quatre écoles primaires, un cycle d'orientation et un collège sont implantés sur ce territoire. Champel est donc un quartier vaste avec une population résidente variée en termes de nationalité, de culture et de niveau social. Malgré la réputation, qui perdure, d'un quartier bourgeois et sans problème, la réalité est tout autre. Beaucoup de familles aux revenus moyens se sont installées ces dernières années côtoyant les familles monoparentales et celles aux moyens très modestes ou très élevés comme peuvent en témoigner les enfants inscrits à nos activités. Face à cette diversité, nous nous employons à développer et à proposer des activités dont le but est d'y répondre.

2.1 Bilan des axes prioritaires 2017/2018

Restructurer, redistribuer et redynamiser les secteurs d'animation :

L'équipe a recensé les tâches et leur coût en temps de travail de tous les secteurs. A partir du mois de mars (fin des changements de la composition de l'équipe) chacun s'est exprimé sur ses envies, projets et souhaits concernant la répartition des secteurs. En fonction des taux de temps de travail et des intentions de chacun, les

secteurs ont été distribués puis investis tout au long de l'année.

Le bilan pour une redynamisation des secteurs d'animation est très positif. De nouveaux accueils se sont mis en place, les projets culturels ont fleuri et l'équipe a retrouvé une stabilité.

Recréer un accueil pré-ados pour les 11/14 ans :

Après de multiples discussions, enquêtes de terrain et réflexions, il a été décidé, puis aménagé, un espace spécifique aux pré-ados visant les 7 et 8P. Cet espace a été prévu en accueil libre les mardis et vendredis de 16h à 18h. Pour que cet accueil ne soit pas confondu avec celui du parascolaire, une campagne d'information a été effectuée par les animateurs auprès des parents, de l'école et du parascolaire.

Actuellement, ce sont environ 25 jeunes qui investissent cet espace périscolaire, filles et garçons confondus.

Le bilan de la création d'un espace pré-ados est vraiment très positif et prépare activement le passage de ces jeunes aux secteurs ados.



2.2 Axes prioritaires 2018/2019

1^{er} axe prioritaire 2018/2019

Constat : La diffusion du journal de quartier *les Nouvelles de Champel* s'étant arrêtée, nous devons revoir notre manière d'informer le quartier sur nos activités. En effet, ce journal était l'information qui touchait le plus de gens.

Objectif:

Créer le journal d'information de la Maison de Quartier de Champel, diffusé en tout ménage début 2019.

Moyens de réalisation :

- Créer une commission « spécial journal » composée de membres de comité et d'animateurs.
- Travailler avec un graphiste qui saura rendre ce journal attrayant.
- Investir dans la publication et diffusion du futur journal.

Critères d'évaluation :

- La commission aura été créée et aura travaillé sur la conception d'un journal.
- Un graphiste aura été mandaté pour réaliser celui-ci.
- Le journal de la MQ de Champel aura été diffusé début 2019.

2^{ème} axe prioritaire 2017/2018

Constat : Suite à notre participation à la PSP, un besoin de la population 3^{ème} et 4^{ème} âge est apparu. En effet, rien n'existe à ce jour qui occuperait les aînés de manière ludique le dimanche, jour difficile pour les personnes seules.

Objectif:

Ouvrir la Maison de Quartier deux dimanches après-midi par mois en proposant des activités conviviales et gratuites.

Moyens de réalisation :

- Collaborer avec nos différents partenaires concernés.
- Demander un financement à la Ville de Genève.
- Engager du personnel pour ces accueils spécifiques.
- Distribuer l'information.
- Réserver des dates pour ces accueils.
-

Critères d'évaluation :

- La collaboration avec les différents partenaires aura été effective et constructive.
- Nous aurons trouvé un financement et engagé des personnes pour cet accueil.
- Nous aurons distribué l'information et le programme de ces dimanches.
- Nous aurons ouvert 2 dimanche après-midi par mois à partir de l'automne 2018.

3. Activités du secteur enfants

Notre philosophie :

Favoriser l'autonomie de l'enfant...

Encourager sa créativité...

Garantir sa sécurité...

Ouvrir l'enfant à la découverte, la culture, la socialisation et à la diversité...

Intégrer les enfants dans toutes leurs différences et/ou en situation de handicap...



3.1 Les mercredis aérés

La Maison de Quartier choisit de pratiquer un accueil souple les mercredis. Les enfants sont pris en charge soit le matin, soit le matin avec le repas de midi, soit le repas et l'après-midi ou toute la journée. Cette formule a permis d'inscrire environ 50 enfants entre 4 et 11 ans, dont une partie est accueillie tous les mercredis ou occasionnellement. C'est une pratique qui demande une gestion importante mais qui permet de répondre au mieux à la réalité et aux besoins des familles du quartier et d'être ouvert à un plus grand nombre d'enfants.

Les enfants arrivent entre 8h00 et 9h00. Plusieurs activités leur sont proposées dans lesquelles ils s'inscrivent librement. Grâce à notre minibus,

nous profitons pour faire des activités extérieures à la Maison de Quartier. Les enfants mangent sur le lieu et bénéficient des délicieux repas bios et de saison effectués par notre cuisinière. Les parents viennent les rechercher entre 17h00 et 18h00.

3.2 Les centres aérés

La Maison de Quartier a proposé un accueil en centre aéré ouvert aux enfants de 4 à 11 ans :

Pendant les vacances de février : du 12 au 16 février 2018

Pendant les vacances de Pâques : du 3 au 6 avril 2018

Pendant les vacances d'été : du 2 juillet au 24 août 2018

Pendant les vacances d'automne : du 22 au 26 octobre 2018

Ce sont, par semaine, 36 enfants du quartier ou de parents travaillant sur le quartier qui ont bénéficié des 11 semaines de centres aérés. Les enfants sont pris en charge du lundi au vendredi, de 8h00 à 18h00.

Comme chaque année, les demandes d'inscription ont dépassé l'offre, principalement pour les semaines d'été.

L'accueil des enfants et de leurs parents se fait le matin entre 8h00 et 9h00 Les parents peuvent venir les chercher entre 17h00 et 18h00 sauf le vendredi où nous terminons à 17h00. Une excursion

en car est organisée une fois chaque semaine, à la découverte de la Suisse Romande. Chaque matin et après-midi, des activités, ludiques, de plein air ou de bricolages, sont présentées aux enfants qui choisissent parmi la palette offerte. Ces derniers peuvent également soumettre des idées d'activités. Notre objectif est toujours de favoriser les animations de groupe qui permettent l'intégration de toutes et de tous. A leur arrivée les enfants peuvent déguster des tartines, à midi un menu équilibré est proposé, réalisé par notre cuisinière, puis un goûter vers 16h00. La Maison de Quartier, étant engagée dans le développement durable, privilégie les aliments de saison, de la région et bio.



3.3 Le bonhomme hiver 2018

Sous un soleil printanier, le 16 mars, nous avons brûlé Monsieur Hiver version 2018. La réalisation de cette marionnette géante a été conçue par nos collègues du Chalet et le fruit d'une collaboration avec les habitants de Champel, les enfants du parascolaire, du chalet et de la Maison de quartier. La parade du bonhomme hiver a été composée d'une cinquantaine d'enfants munis d'instruments de musique faits maison. Un goûter a été offert aux enfants et l'après-midi

s'est terminée. Cet évènement a rassemblé environ trois-cent cinquante personnes.

3.4 Danse en famille

Un dimanche été consacré à « *Danse en famille* », le 25 février. Issu d'une collaboration avec l'Association Le Chalet, c'est dans leur espace que se sont exprimés corporellement un parent et son enfant. L'atelier a été mené par des danseurs professionnels. 12 participants ont bénéficié de cette activité.

3.5 Cours zumba

Un cours zumba adressé aux enfants de 7 à 11 ans a repris en septembre les lundis de 18h30 à 19h30. Cet atelier a été proposé et est animé bénévolement par Madame Christelle Dickler-Doukelsky,

habitante du quartier. Ce sont 13 enfants qui se sont exprimés corporellement sur des rythmes latinos.

Un groupe zumba, pour les dames uniquement, a repris également.



Bilan 2018 et perspectives 2019 :

Les points forts du secteur enfants ont été les mercredis et les centres aérés toujours très convoités, les semaines d'été en particulier. Nous déplorons le constat que cette année encore, une bonne quinzaine d'enfants se sont retrouvés en liste d'attente sur plusieurs semaines.

Nous avons accueilli plusieurs enfants en intégration, encadrés par un moniteur de la Fondation Cap Loisirs. Nous avons constaté, une fois de plus, qu'apprendre aux enfants à se confronter à « la différence » est bénéfique pour tous.

Le bonhomme hiver a remporté un vif succès, fruit d'une belle collaboration avec l'Association du Chalet et le parascolaire.

Les perspectives pour ce secteur sont de continuer nos accueils des mercredis et des centres aérés. Nous resterons également dans une philosophie du « bien manger » en proposant aux enfants des aliments de saisons et bio.

4. Activités du secteur jeunes

4.1 Accueil libre pour les 7-8P.

Notre local a été ouvert en accueil libre pour les 9-13 ans, les mardis et vendredis de 16h00 à 18h00. Karaoké, jeux et bricolage au programme.

Une soirée costumée à Halloween a eu lieu en octobre, suivie par un concours « Just dance ». Cet espace a été très investi par une trentaine de jeunes, filles et garçons confondus.



4.2 Accueil des 15/18 ans

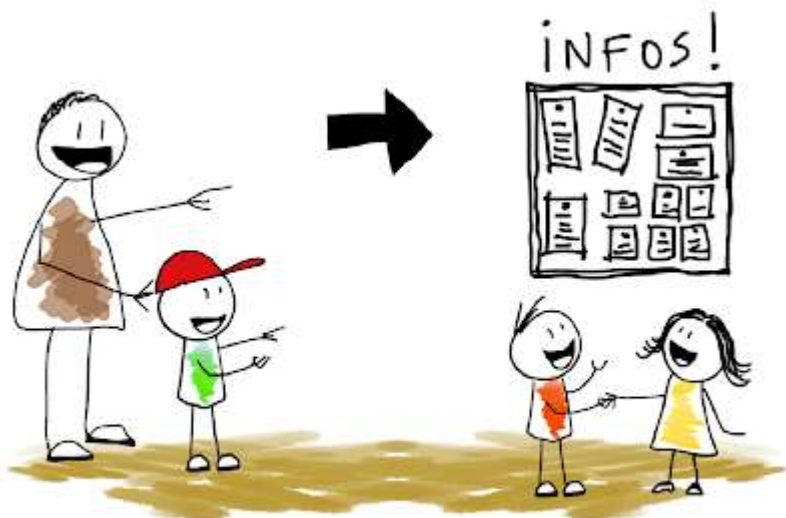
Toute l'année, l'espace ados a été ouvert en accueil libre aux 11/14 ans de 14h00 à 18h00. Les mercredis de 17h00 à 19h00 et les vendredis de 18h00 à 22h00, une quinzaine de jeunes, essentiellement des garçons, ont fréquenté ces ouvertures.

Bilan 2018 et perspectives 2019 :

Suite au constat de la nécessité d'accueillir les 7-8P « trainant » après l'école, gravitant autour du parascolaire et de la Maison de Quartier, un accueil libre a été aménagé les mardis et vendredis de 16h00 à 18h00. La fréquentation de ces ouvertures nous a confirmé l'adéquation de cette action, tant qualitativement que quantitativement.

En ce qui concerne l'accueil ados (15-18 ans), les jeunes fréquentant cet espace, approchant ou ayant déjà fêté leurs 18 ans, se retrouveront sur le départ en 2019.

Une réflexion est actuellement en cours concernant les 13-15 ans qui, finalement, ne rentrent pas encore dans les deux accueils précités.



5. Accueil tout public

Permanence accueil

Les permanences accueil ont permis aux habitants du quartier de passer nous voir pour un renseignement, une proposition ou une demande. Ce fut également l'opportunité de faire connaissance avec l'équipe et découvrir nos activités.

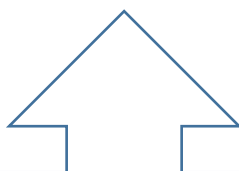
Lundi, mercredi et vendredi : de 14h00 à 18h00

Mardi et jeudi : de 14h00 à 19h00

5.1 Mise à disposition des locaux

La Maison de Quartier met à disposition ses locaux :

Aux membres de l'association pour les anniversaires enfants...



- Pour les 4 à 11 ans
- Mise à disposition 50frs.
- Samedi et dimanche de 10h00 à 19h00.

46 anniversaires

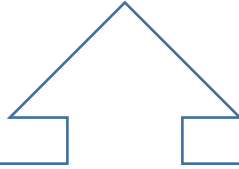
Aux associations...



- A disposition gratuitement selon la disponibilité des locaux.

11 associations ont occupé les locaux

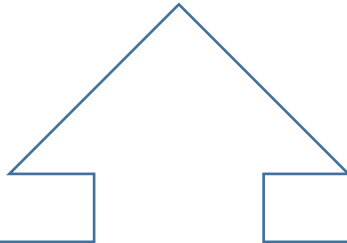
Aux habitants du quartier...



- Contre service rendu à la Maison de Quartier.
- Devant être membre de l'association.

12 musiciens, 5 troupes de comédiens,
1 artisane, l'Ecole ALPE

Aux institutions du quartier...



- **Le CMP**, Centre Médico-Pédagogique
- **Les écoles**, pour des réunions ou la jouissance du jardin.
- **Le parascolaire**, par temps pluvieux, profite de notre local ados.
- **Les patrouilleuses**, pour leurs différentes réunions

5.2 Les espaces partagés



Le terrain de pétanque: notre terrain a été mis à la disposition des habitants toute l'année. Le passage a été régulier avec des pointes durant les beaux jours.

Les jardins partagés: L'objectif de ces 16 parcelles de jardin est, d'une part, de diversifier la végétation en milieu urbain et, d'autre part, de permettre aux habitants du quartier de jardiner. Tous les deux ans, nous tirons au sort les 16 personnes qui auront la chance de pouvoir profiter de cette activité.



Le local musique: Ce local a entièrement été rénové fin 2017, ce qui n'était pas du luxe. 5 groupes de musiciens ont profité de ce local dont la gestion est collective. Pour pouvoir bénéficier de cet espace, il faut être du quartier, être membre de l'association et payer un forfait annuel de 40CHF (participation aux réparations et achats du matériel).

Les barbecues du mardi : De mi-mai à mi-septembre, les mardis soir, notre jardin se transforme en un barbecue géant et collectif. Ce sont des moments conviviaux qui rassemblent petits et grands, habitants du quartier. Très attendus du public, ces mardis comptent parfois jusqu'à 200 personnes.



5.3 Les Cafés Rencontres

Pour la seconde année, un espace a été aménagé pour accueillir parents, nounous, grands-parents... accompagnés d'enfants de moins de 4 ans. Une fois par semaine de 9h30 à 11h00, soit onze fois pour 2018, des activités ont été réalisées, proposées et animées par les personnes elles-mêmes. Un groupe WhatsApp ayant été créé, les infos ont circulé vite et bien dans ce groupe. C'est une quinzaine d'adultes avec un ou plusieurs enfants qui ont profité de cet espace régulièrement.

5.4 Les rendez-vous du dimanche

En partenariat avec la Ville de Genève et le réseau social de Champel, un accueil visant les personnes isolées ou s'ennuyant le dimanche a été mis en place un dimanche sur deux dès le mois de novembre de 14h30 à 16h30.

Au programme :

Le 4 novembre : concert par **Jean Yves POUPIN**, pianiste et compositeur

Le 18 novembre : Conférence ludique sur l'histoire de Champel, par **Arnaud Bosch**, historien et collaborateur à l'émission *Autrefois Genève*.

Le 2 décembre : projection du film : « jour de fêtes » de Jacques TATI :

Le 16 décembre : Réalisation de bricolages et biscuits de Noël.



Bilan 2018 et perspectives 2019 :

Tous nos espaces ont été, une année de plus, bien occupés. Chaque jour, notre Maison de Quartier a été remplie d'odeurs, de bruits et de créativité. Evidemment, la cohabitation n'est pas toujours facile, compte tenu de la petitesse de ces espaces et du manque d'insonorisation.

Toutes les activités seront réitérées en 2019.

Les cafés rencontres, espace adulte/enfants ont répondu à l'objectif de créer un temps de rencontre et d'animation autogéré par les participants eux-mêmes. C'est reparti pour 2019 ! Quant aux rendez-vous du dimanche, il nous semble trop tôt pour en faire un bilan que ce soit qualitatif ou quantitatif. Des dates sont posées pour 2019.

6. Les jeudis culturels

6.1 Les apéritifs créatifs

Jeudi 22 février: *Inquisition et sorcières à Genève*, conférence **d'Arnaud Bosch, historien.**

Jeudi 12 avril : *Une histoire de la prostitution à Genève*, conférence **d'Arnaud Bosch, historien.**

Jeudi 20 septembre : *L'histoire des bains publics à Genève*, conférence **d'Arnaud Bosch, historien.**

6.2 Les apéros concerts

Jeudi 22 mars: **Balabusta**, musique du monde improvisée.

Jeudi 26 avril : **Cardon Jam**, jazz

Jeudi 24 mai : **Caraya**, jazz

Jeudi 11 octobre : **Schmaltz Quartet**, traditionnel world latin.

Jeudi 18 octobre : **The Nurse and the Sixburns**, rock

Jeudi 15 novembre : **Paolo di restra oltre le nuvole**, jazz.

Jeudi 22 novembre : **Geneva Boogie&Blues 4tet**, jazz

Jeudi 20 décembre : **Bustan**, balcanica Klezmer.



6.3 Les apéros théâtres

Jeudi 3 mai : *Eros Dixit*, de **Philippe Verlooven**, avec **Aline Grangier et Yannis Laforge**.

Jeudi 13 décembre : *Coupez !* Improvisation avec **Olga, Jenny, Flavien, Kenji, Yuri**.

7. Les évènements ponctuels

7.1 Le Festival du Black Movie

Ce festival propose chaque année pendant 10 jours une programmation des talents émergents et des cinéastes confirmés d'Asie, d'Afrique et d'Amérique latine.

Un petit Black Movie a eu lieu à la Maison de Quartier le 21 janvier pour le plaisir d'une vingtaine de personnes.

7.2 Espace d'échange des stickers Panini

Face au phénomène **Fifa World Cup Russia 2018**, un espace d'échanges des fameuses cartes Panini a été organisé le 8 juin dans notre jardin. Les grills étaient à disposition de celles et ceux qui souhaitaient en profiter. C'est une centaine de personnes, tous âges confondus, qui se sont déplacés pour l'évènement.

7.3 Foire aux vinyles

Une première édition d'une Foire aux Vinyles a vu le jour dans notre jardin, le 16 septembre. Sous un beau soleil, une centaine de passants se sont intéressés aux différents stands de vinyles. Echanges, achats, le temps de boire un verre ou manger une saucisse tout en écoutant les concerts.



Ramblin' Pickers, Blue Grass/FR
Vinny Ill, Cabaret Blues Jazz/ Lausanne
Vitor T. Deluxe, Dirty Blues/GVA
South West Rebels, DJ. Soul Rock
Coye, Dark Wawe/GVA
Darkine, Dark Folk/GVA
Herr Liebe, DJ. Voyage de 1950 à 2018
Postman, DJ. Reggae, dub

7.4 Une journée aux couleurs orientales

Le 9 décembre, une journée orientale a accueilli une centaine de personnes de tous âges. Au programme :

Ouverture avec une projection du film d'animation : Azur et Asmar.

Dès 12h30, repas couscous et friandises orientales.

A 14h00, prestation du groupe TARAB

A 15h00, Conte oriental, **Martine Pasche**

A 16h00, musique persane d'Afghanistan, **Ensemble Kaboul musique**

A 17h00, danse orientale, **Belly Art**

Très belle journée qui s'est terminée par une « disco » intergénérationnelle où chacun dansait sur des rythmes orientaux.



7.5 Livres volent

Le concept est simple : on prend un livre et/ou en amène ! Le coffre est accessible à tous, placé sous le porche de l'entrée de la Maison de Quartier. L'idée étant d'échanger et de faire voyager les écrits, les langues et

les cultures au gré des envies des habitants de tous âges. Une multitude de livres a volé cette année de et vers la Maison de Quartier.

Bilan 2018 et perspectives 2019 :

Comme nous l'avions annoncé en 2017, le concept des apéros créatifs a été revu. Toujours créatifs, des apéros musicaux ou théâtraux ont pris place régulièrement. Se sont produits des musiciens et comédiens locaux, de tout bord et de tout style.

Nous serons au rendez-vous pour le Petit Black Movie, toujours solidaire de ce Festival qui défend les valeurs qui sont les nôtres : la découverte d'autres monde, d'autres cultures et leur expression.

Notre boîte à livres a remporté un grand succès et ceci toute l'année. Elle sera là, devant notre porte, en 2019.

La réussite de la Foire aux vinyles version 2018 nous encourage à réitérer une deuxième version en 2019.

Quant à la journée hivernale de 2019, elle sera aux couleurs du Brésil.



8. Champel en fête 2018

8.1 Champel en fête 1^{er} et 2 juin

Comme chaque année depuis plus de 20 ans, la Maison de Quartier et ses partenaires associatifs organisent une fête sur 2 jours pour et avec les habitants.

Ce moment exceptionnel dans l'année, tant attendu par la population, permet de tisser des liens entre personnes du quartier qui peut-être ne se côtoient pas autrement, d'accueillir d'autres cultures à travers les stands associatifs, de promouvoir une certaine culture émergente, d'offrir aux enfants un espace où ils peuvent vendre ou échanger jouets, jeux... sur le préau de l'école Peschier.

Sur les 2 jours, il est offert un panel culturel extraordinaire et riche qui va des musiciens, bénéficiaires de notre local musique, des artistes de rue, des comédiens, aux groupes de musique.

La rue et le Parc Bertrand sont les endroits géographiques où se déroule cette belle fête. L'avenue Peschier accueille la buvette de la Maison de Quartier et les stands associatifs où les habitants se promènent d'un stand à l'autre, mangent, se désaltèrent, font connaissance, sont heureux de vivre cet évènement.

Le Parc Bertrand, quant à lui, accueille les jeux pour les enfants petits et grands, les différents spectacles et les diverses animations.

Des tables et des bancs sont mis à disposition pour se poser ou grignoter une des nourritures de la cuisine du monde proposée.

Au programme du vendredi 1^{er} juin:

16h00 à 24h00 : Entrée libre, musique, animations, maquillages, buvette et restauration.

16h30 : Les vélos fous

20h00 : Spectacle *Dans tous ses états*

21h30 : Spectacle *Funky style brass*



Au programme du samedi 2 juin :

10h00 à 24h00 : Entrée libre, musique, animations, maquillages, buvette et restauration.

Matinée : Marché aux puces des enfants

Dès 10h00 : Tournoi de foot des 5 écoles

Après-midi : La dégringolade par **AUCLAIRDELALUNE**

Dans la journée :

Animation mobile, **Le Chalet**

Visite découverte d'une ruche avec **l'association BEESAFE**

La roulotte de **Champel s'Eveille**

Les Délires de Fred

Dès 10h00 : Ludobus de la ludothèque **Prêt-Lude**

12h00 : Musique du groupe **RUDE EGARD**

14h00 : *Le défi du Gouroumangourou*

16h00: Les élèves de l'école de **Chant VOICE UP**

18h00 : *La Caravane du Cirque*

20h00 : *Ne m'appellez plus jamais mon petit lapin*

21h30 : *La Caravane du feu*

Bilan 2018 et perspectives 2019 :

L'apothéose de notre Champel en fête 2018 fut le spectacle qui clôtura cette fête en beauté, *La caravane du feu*, sous un ciel étoilé et pour l'émerveillement des gens présents. Nous pouvons dire que le bilan est positif et les objectifs ciblés réussis avec une estimation de 1500 visiteurs de tous les âges et de tous les horizons sur les 2 jours. En 2019, nous fêterons les 20 ans de Champel en Fête. Ce sera l'occasion de prévoir des animations grandioses afin de commémorer comme il se doit cet anniversaire.

9. Communication

Notre site internet, www.mq-champel.ch, a été un bon moyen d'information et de communication. Nous avons été soucieux de le tenir à jour.



Nous avons également utilisé un compte Facebook, support incontournable de notre époque.

Un autre moyen que nous avons privilégié a été les échanges avec la population lors de nos différentes activités et événements.

Nous déplorons la disparition de l'édition du journal *Les Nouvelles de Champel* qui restait une des premières sources de diffusion de nos activités.

Bilan 2018 et perspectives 2019 :

Nous constatons, mais ce n'est pas nouveau, que la Maison de Quartier n'est géographiquement pas placée au centre de Champel. Cet état de fait implique que nous touchons majoritairement les habitants situés dans notre périphérie. La disparition *des Nouvelles de Champel* a généré un manque certain pour la diffusion de nos infos et notre objectif pour 2019 sera de créer notre propre journal.

10. Réseaux et collaborations

10.1 Coordination des Centres Ville

Nous avons participé toute l'année à la Coordination des Centres Ville de Genève (CCV). Il s'agit du regroupement des Centres et Maisons de Quartier de la Ville de Genève qui, touchés par les mêmes problématiques, se rencontrent. Participent à ces réunions un membre de comité et un animateur délégués de chaque institution.

10.2 Coordination sociale

Cette coordination réunit les acteurs sociaux de Champel mais également d'autres acteurs du quartier tels que les îlotiers, les délégués d'associations et des écoles. Selon les sujets à



approfondir, des commissions se forment au gré des intérêts et des besoins.

10.3 Groupe « Café Rencontre »

Le but de ce collectif composé des ASP, de la ludothèque Prêt-Lude et de la Maison de Quartier est de proposer un espace d'accueil hebdomadaire pour les parents, nounous ou grands-parents accompagné d'enfants de moins de 4 ans. L'objectif est de permettre la rencontre mais aussi de favoriser l'autonomie de ce groupe.

10.4 Groupe des « Rencontres du dimanche »

Ce groupe qui se rencontre régulièrement, organise et coordonne ses actions pour les Rencontres du dimanche. Il est composé de représentants de la Maison de Quartier, de l'association le Chalet, l'Imad, de la ludothèque Prêt-Lude, de l'AIC, des ASP.

10.5 Permanences et collaboration avec les cycles d'orientation La Florence et l'Aubépine

Au cycle d'orientation de l'Aubépine, chaque vendredi midi, les Maisons de Quartier du collectif Sporto Allegre proposent, à tour de rôle, un repas pour les adolescents dans le local « Le Sans Soucis » tenu par les conseillers sociaux du cycle d'orientation de l'Aubépine. Ce projet nous permet de rencontrer les jeunes et les autres professionnels dans un moment d'échange et de convivialité mais également dans l'optique d'entretenir des contacts et développer des projets avec et pour les adolescents. Nous

avons contribué à la confection de ces repas de manière suivie.

Poursuivant le même objectif que pour l'Aubépine, nous nous rendons une fois par semaine au cycle de la Florence.

Bilan 2018 et perspectives 2019 :

Nous participons régulièrement aux réunions du réseau, ce qui nous semble important. Des projets sont nés grâce aux contacts créés lors de ces moments d'échanges. Nous continuerons dans ce sens.

Notre présence à la Florence et à l'Aubépine contribuant à un meilleur travail de réseau autour des adolescents nous semble toujours adéquate.

11. Les comptes

BILAN AU 31 DECEMBRE 2018

ACTIF	2018	2017
	CHF	CHF
Actif circulant		
Liquidités		
Caisses	6 251,35	2 359,46
Banques	49 216,78	54 490,88
	55 468,13	56 850,34
Autres créances et stocks		
Débiteurs 90 -		
Collectifs	9 853,25	6 612,00
Impôt anticipé	0,00	0,00
	9 853,25	6 612,00
Actifs transitoires		
Charges comptabilisées		
d'avance	1 783,70	2 422,73
Produits à recevoir	103,15	0,00
	1 886,85	2 422,73
Sous-total actif circulant	67 208,23	65 885,07

Actif immobilisé

Mobilier (Valeur Comptable Nette)	13 494,31	8 592,29
Machines et matériel (VCN)	5 824,50	7 754,75
Matériel informatique (VCN)	983,60	3 783,20
Véhicules (VCN)	19 873,75	27 823,25
Matériel audiovisuel (VCN)	0,00	490,80
Sous-total actif immobilisé	40 176,16	48 444,29
TOTAL DE L'ACTIF	107 384,39	114 329,36

BILAN AU 31 DECEMBRE 2018

PASSIF

2018**2017****CHF****CHF**

Fonds étrangers

Engagements courants

Créanciers I.S. &
autres créanciers

12 645,60

14 429,15

Dépôts et cautions
clés

2 300,00

1 400,00

14 945,60

15 829,15

Provisions et fonds d'investissements

Prov. débiteurs
douteux

7 643,25

5 101,00

Fonds d'inv. mobilier

6 135,70

0,00

Fonds d'inv. machines
et matériel (VCN)

5 824,50

7 754,75

Fonds d'inv.
informatique (VCN)

0,00

1 497,70

Fonds d'inv.
véhicules (VCN)

19 873,75

27 823,25

Fonds d'inv.
audiovisuel (VCN)

0,00

490,80

39 477,20

42 667,50

Passifs transitoires

Charges à payer	4 351,45	2 960,45
Charges estimées à payer	3 123,30	3 024,00
Produits reçus d'avance	6 315,00	0,00
	13 789,75	5 984,45

Sous-total fonds étrangers	68 212,55	64 481,10
-----------------------------------	------------------	------------------

Fonds propres

Capital	24 528,52	24 528,52
Report à nouveau	25 319,74	61 034,06
Résultat de l'exercice	-10 676,42	-35 714,32
Fonds propres au 31 décembre	39 171,84	49 848,26

Sous-total fonds propres	39 171,84	49 848,26
---------------------------------	------------------	------------------

TOTAL DU PASSIF	107 384,39	114 329,36
------------------------	-------------------	-------------------

COMPTE DE RESULTAT DU 1ER JANVIER AU 31 DECEMBRE 2018

RECETTES

	2018 CHF	2017 CHF
Subv. cantonale non monétaire (pièce FASe)	275 278,29	255 529,25
Subv. comm. monétaires (ordin. + extraord.)	112 040,00	112 040,00
Subv. comm. non monétaires (pièces FASe)	468 241,00	450 202,50
Subv. comm. culturelles monétaires (ord.)	6 000,00	6 000,00
Subv. comm. culturelles monétaires (extraord.)	700,00	10 485,92
Subv. comm. culturelles en nature (extraord.)	17 464,34	4 920,00
Valeur loc. des locaux	137 230,00	137 304,00
Valeur des charges payées par des tiers	10 147,00	16 910,00
Autres subv. et dons	4 635,00	2 265,00
Dons Loterie romande	0,00	8 000,00
Participations des usagers	83 919,65	79 887,00
Produits des ventes	23 781,35	17 107,70
Dédommagements de tiers	24,55	0,00
Cotisations membres + autres contributions MQC	4 170,00	3 590,00
Autres contributions (pièce FASe)	0,00	0,00
Revenus des biens	2 940,01	2 560,00
Dissolution des fonds d'inv.	13 799,50	12 354,80
Sous-total recettes	1 160 370,69	1 119 156,17

DEPENSES**2018****2017****CHF****CHF****Charges de personnel**

Salaires payés par la
FASe
Salaires payés par le
centre
Charges sociales payées
par la FASe
Charges sociales payées
par le centre
Autres charges de
personnel payées par la
FASe
Autres charges de
personnel payées par le
centre

633 957,95

598 432,70

10 233,00

11 040,00

55 525,90

52 744,40

0,00

0,00

54 223,95

65 873,55

7 038,19

4 937,85

760 978,99

733 028,50

Biens et services

Fournitures de bureau,
documentation
Mobilier, machines,
véhicules
Energie et autres
charges locatives
Valeur des charges
payées par des tiers
Autres fournitures et
marchandises
Entretien des immeubles
Valeur de l'entretien
locatif payé par des
tiers
Entretien de l'objet
mobilier

3 710,52

4 749,47

12 651,57

8 098,35

0,00

1 873,80

0,00

0,00

73 996,17

58 519,74

7 209,86

16 447,91

10 147,00

16 910,00

9 251,65

6 982,92

Loyers, fermarges et redevances d'utilisation	34 412,75	31 599,58
Valeurs locatives des bâtiments payés par des tiers	137 230,00	137 304,00
Dédommagements	2 933,95	4 064,20
Prestations de service et honoraires	82 417,47	77 376,81
Frais association	2 391,70	4 487,40
	376 352,64	368 414,18

Amortissements et divers

Amortissements ordinaires	14 442,98	14 591,41
Diminution de créances et divers	0,00	0,00
Constitution de fonds d'investissement	6 174,85	6 195,25
Constitution de fonds affectés par la FASE (nouveau en 2018)	9 768,00	0,00
	30 385,83	20 786,66

Impôts immobiliers

0,00	0,00
------	------

Subventions redistribuées

0,00	0,00
------	------

Sous-total charges	1 167 717,46	1 122 229,34
---------------------------	---------------------	---------------------

Résultat de fonctionnement	-7 346,77	-3 073,17
-----------------------------------	------------------	------------------

Produits et charges exceptionnels

Produits exceptionnels	5 116,00	11 438,35
Charges exceptionnelles	8 445,65	44 079,50
Total éléments exceptionnels	-3 329,65	-32 641,15
Résultat de l'exercice	-10 676,42	-35 714,32